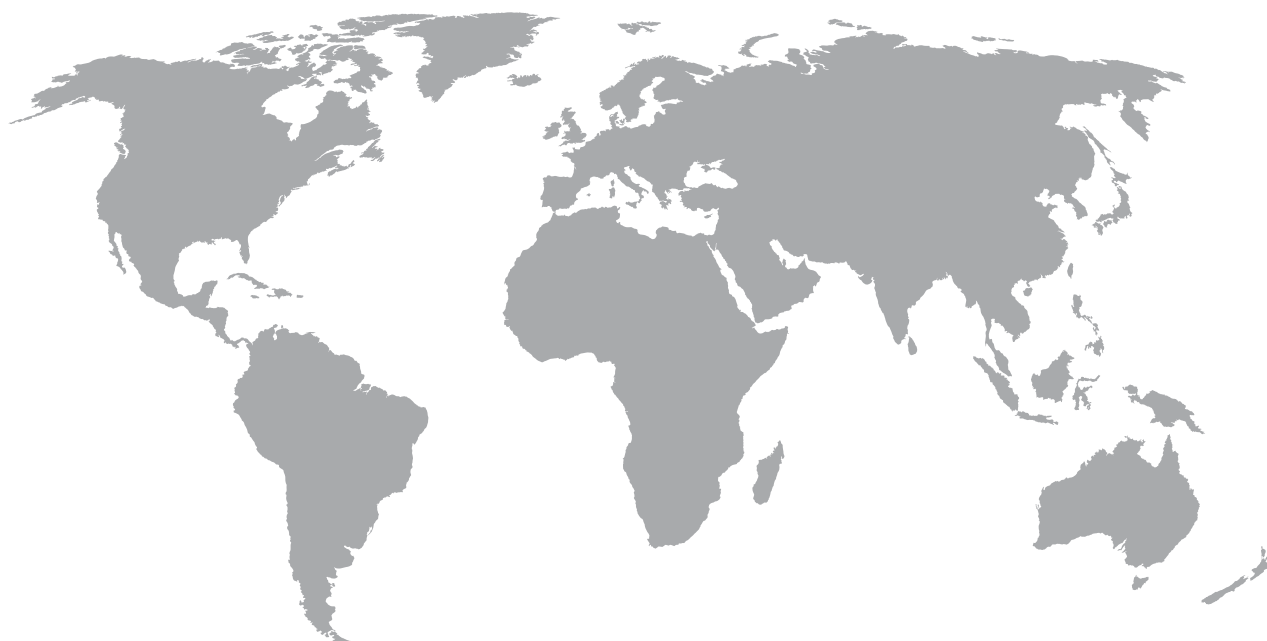




# Global Adult Tobacco Survey (GATS)



**Политика опубликования данных**



**Глобальный опрос взрослого населения  
о потреблении табака (GATS)  
Политика опубликования  
данных**

Сентябрь 2020 г.

**Глобальный опрос  
взрослого населения  
о потреблении табака (GATS)  
Комплексный стандартный протокол**

---

**Вопросник обследования GATS**

Основной вопросник с дополнительными вопросами  
Повопросные разъяснения

**План выборки обследования GATS**

Руководство по составлению плана выборки  
Руководство по определению удельного веса элементов выборки

**Проведение выездных работ в связи с обследованием GATS**

Руководство для выездного интервьюера  
Руководство для начальника выездных работ  
Руководство по составлению карт и перечней

**Работа с данными обследования GATS**

Руководство по программированию комплекса «General Survey System»  
Технические параметры для программирования основного вопросника  
План проведения работы с данными  
Рекомендации по проведению инструктажа в сфере работы с данными

**Обеспечение качества обследования GATS:  
рекомендации и документация**

**Пакет материалов для проведения анализа  
и подготовки отчетности по обследованию GATS**

Шаблон информационного бюллетеня  
Страновой отчет: план и рекомендации  
для табличного представления данных  
Определения показателей

**Опубликование и распространение данных обследования GATS**

Политика опубликования данных  
Распространение данных: рекомендации  
по первоначальному опубликованию данных

**Пример оформления библиографической ссылки для цитирования**

Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением. Глобальный опрос взрослого населения о потреблении табака (GATS): политика опубликования данных Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020.

## **Выражение признательности**

### ***Организации, сотрудничающие в сфере проведения обследования GATS***

- Центры Соединенных Штатов Америки по контролю и профилактике заболеваний (ЦКЗ).
- Фонд ЦКЗ.
- Школа общественного здравоохранения Блумберга при Университете Джона Хопкинса.
- Организация "RTI International".
- Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ).

### ***Финансовая поддержка***

Финансовая поддержка оказана Инициативой Блумберга по сокращению потребления табака по линии фонда ЦКЗ и при содействии гранта программы "Bloomberg Philanthropies".

---

Уведомление об ограничении ответственности: мнения, выраженные в данном руководстве, могут не совпадать с мнениями организаций, сотрудничающих в сфере проведения обследования GATS.



# Содержание

---

Глава	Страница
<b>1. Введение</b> .....	<b>1-1</b>
1.1 Обзор Глобального обследования потребления табака взрослым населением .....	1-2
1.2 Использование данного руководства .....	1-2
<b>2. Функции в рамках процесса обследования GATS</b> .....	<b>2-1</b>
2.1 Штаб-квартира ВОЗ.....	2-1
2.2 Региональные бюро ВОЗ.....	2-1
2.3 Страновые бюро ВОЗ .....	2-2
2.4 Центры по контролю и профилактике заболеваний (ЦКЗ) .....	2-2
2.5 Национальные правительства .....	2-2
2.6 Организация-исполнитель обследования GATS.....	2-3
2.7 Фонд ЦКЗ.....	2-3
2.8 Школа общественного здравоохранения Блумберга при Университете Джона Хопкинса .....	2-3
2.9 Организация "RTI International" .....	2-3
<b>3. Процедура обследования GATS</b> .....	<b>3-1</b>
3.1 Процесс привлечения стран к взаимодействию.....	3-1
3.2 Первый технический семинар: ориентационная сессия по проведению обследования GATS .....	3-1
3.3 Инструктаж по проведению апробации и практической работы.....	3-1
3.4 Выездные работы и работа с данными.....	3-2
3.5 Семинар по проведению анализа и подготовке отчетности .....	3-2
3.6 Опубликование и распространение данных .....	3-2
<b>4. Сбор и обработка данных</b> .....	<b>4-1</b>
4.1 Сбор данных .....	4-1
4.2 Обработка данных.....	4-2
4.3 Анализ и представление данных.....	4-2
<b>5. Опубликование данных</b> .....	<b>5-1</b>
5.1 Публикации .....	5-1
5.2 Опубликование данных для публичного использования.....	5-3
<b>6. График опубликования и распространения данных обследования GATS</b> .....	<b>6-1</b>
<b>7. Сокращения</b> .....	<b>7-1</b>





## 1. Введение

---

Употребление табака является основной предотвратимой причиной преждевременной смертности и заболеваемости во всем мире, вместе с тем порядка 1,4 миллиарда людей в возрасте 15 лет и старше употребляют табак<sup>1</sup>. Помимо этого, свыше 8 миллионов человек ежегодно умирают от заболеваний, связанных с потреблением табака<sup>2</sup>. При сохранении текущих тенденций к концу этого столетия от потребления табака может погибнуть один миллиард человек, в то же время порядка трех четвертых всех летальных исходов придется на страны с низким и средним уровнем дохода<sup>3</sup>. Для мониторинга и борьбы с этой эпидемией необходим эффективный и систематический механизм эпиднадзора.

**Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS)**, которое входит в структуру Глобальной системы эпиднадзора за потреблением табака (GTSS), является мировым стандартом систематического мониторинга употребления табака среди взрослых и отслеживания ключевых показателей в области борьбы против табака. Обследование GATS является национальным репрезентативным обследованием домашних хозяйств с участием взрослых в возрасте 15 лет и старше, которое проводится с использованием изученного и утвержденного международными экспертами стандартного основного вопросника, плана выборки, процедур сбора и обработки данных. Обследование GATS предназначено для укрепления потенциала стран в области разработки, осуществления и оценки мер борьбы против табака.

Чтобы максимально увеличить эффективность данных, собранных в результате проведения обследования GATS, было создано несколько руководств. Целью данных руководств является предоставление странам стандартных требований, а также ряда рекомендаций по разработке и проведению обследования на каждом этапе процесса обследования GATS. Кроме того, они разработаны в качестве рекомендательного документа по адаптации элементов протокола GATS с целью обеспечить максимальную пользу применения данных в странах. В интересах согласованности и сопоставимости данных по странам настоятельно рекомендуется соблюдать требования стандартного протокола.

---

**В руководствах по проведению обследования GATS изложены систематические рекомендации, касающиеся подготовки плана и практического осуществления обследования.**

---

---

<sup>1</sup> Всемирная организация здравоохранения. Доклад ВОЗ о глобальной табачной эпидемии, 2019 г.: предложение помощи в целях прекращения употребления табака. Женева, Швейцария: Всемирная организация здравоохранения; 2019 . (<https://apps.who.int/iris/handle/10665/326047>).

<sup>2</sup> GBD 2017 Risk Factor Collaborators. Global, regional, and national comparative risk assessment of 84 behavioural, environmental and occupational, and metabolic risks or clusters of risks for 195 countries and territories, 1990-2017: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2017. Seattle, WA: Institute for Health Metrics and Evaluation; 2018.

<sup>3</sup> Mathers, C.D., and Loncar, D. Projections of Global Mortality and Burden of Disease from 2002 to 2030. *PLoS Medicine*, 2006, 3(11):e442.

## 1.1 Обзор Глобального обследования потребления табака взрослым населением

Обследование GATS предназначено для проведения оценки в отношении взрослого населения на национальном и субнациональном уровне в разных странах. Целевая группа населения охватывает мужчин и женщин в возрасте 15 лет и старше, не находящихся в закрытых учреждениях и указывающих конкретную страну в качестве постоянного места проживания. Выборка всех членов целевой группы населения будет проводиться в домохозяйствах, в которых они проживают постоянно.

В обследовании GATS применяется методика многоступенчатого формирования выборки в группах, выделенных по географическому принципу, с целью определить конкретные домохозяйства, с которыми интервьюерам предстоит установить контакт. Территорию страны условно разделяют на первичные единицы отбора, сегменты в составе этих единиц, а также домохозяйства в составе сегментов. Затем производится случайная выборка домохозяйств для участия в обследовании GATS.

---

**Проводимое в ходе обследования GATS интервью строится на основе двух компонентов: *вопросник для домохозяйств* и *индивидуальный вопросник*. Заполнение данных вопросников проводится с применением электронного устройства сбора данных.**

---

Проводимое в ходе обследования GATS интервью строится на основе двух компонентов: *вопросник для домохозяйств* и *индивидуальный вопросник*. *Вопросник для домохозяйств* (скрининг домохозяйств) и *индивидуальный вопросник* (индивидуальное собеседование) заполняются с применением электронного устройства сбора данных.

Выездные интервьюеры прибывают по каждому адресу в выборке и с использованием *вопросника для домохозяйств* проводят опрос одного взрослого человека, проживающего в настоящее время в домохозяйстве. Цель *вопросника для домохозяйств* состоит в том, чтобы определить, отвечает ли выбранное домохозяйство критериям включения в обследование GATS, и составить список или реестр всех членов домохозяйства, которые могут участвовать в обследовании. После формирования списка членов домохозяйства, которые могут участвовать в обследовании, случайным образом выбирают одного человека для заполнения *индивидуального вопросника*. В *индивидуальном вопроснике* содержатся вопросы общего характера; вопросы о потреблении курительного табака; бездымного табака; отказе от потребления табака; пассивном курении; финансовой составляющей; источниках информации; знаниях, отношении и представлениях о табаке.

## 1.2 Использование данного руководства

Цель данных рекомендаций в отношении политики опубликования данных обследования GATS состоит в том, чтобы официально определить роли партнеров по GTSS, разъяснить политику и процедуры сбора и обработки данных, а также условия, касающиеся опубликования данных обследования GATS. Внедрение данной политики также обеспечит стандартизацию процедур и будет служить в качестве ориентира для проведения и распространения данных обследований.

Политика опубликования данных была разработана в ходе ряда дискуссий среди партнеров по GTSS. Надзор за системой GTSS осуществляется Руководящим комитетом GTSS, в который входят Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Центры Соединенных Штатов Америки по контролю и профилактике заболеваний (ЦКЗ) и фонд ЦКЗ. Руководящий комитет GTSS проводит ежегодные заседания для осуществления надзора и стратегического руководства, повышения эффективности практической работы, обеспечения согласованности, а также оценки эффективности обследований.



## 2. Функции в рамках процесса обследования GATS

---

Глобальное обследование употребления табака среди взрослых (GATS) функционирует как многостороннее партнерство глобальных, региональных и национальных организаций. Каждая партнерская организация выполняет свою уникальную роль и вносит свой вклад в осуществление всех аспектов процесса GATS. Ожидается, что страны будут использовать обследование для руководства разработкой, реализацией и оценкой своих программ в области борьбы против табака как части процесса наращивания национального потенциала. Кроме того, с принятием Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ), обследование GATS стало одним из основных источников данных для стран с целью их использования для мониторинга выполнения ключевых статей РКБТ ВОЗ.

### 2.1 Штаб-квартира ВОЗ

Функция штаб-квартиры ВОЗ состоит в обеспечении глобальной рамочной основы политики, в том числе норм и стандартов для проведения обследования и использования данных GATS. В частности, штаб-квартира ВОЗ поощряет получение, перевод и распространение данных GATS в целях содействия разработке этичной и научно-обоснованной политики и оценки тенденций в сфере охраны здоровья.

Штаб-квартира ВОЗ способствует проведению процесса GATS путем координации всех этапов GATS, обеспечения технической поддержки и финансирования постоянного развития организационного потенциала совместно с такими партнерами как ЦКЗ, организация «RTI International», Школа общественного здравоохранения Блумберга при Университете Джона Хопкинса и другими учреждениями. Кроме того, штаб-квартира ВОЗ ведет общедоступную базу микроданных, содействующую доступу к данным обследования GATS. Штаб-квартира ВОЗ действует в тесном сотрудничестве с региональными и страновыми бюро и осуществляет глобальную координацию процесса GATS в различных регионах. Вдобавок штаб-квартира ВОЗ сотрудничает с партнерами в интересах обеспечения технической поддержки странам при анализе и распространении данных.

### 2.2 Региональные бюро ВОЗ

Роль РБ ВОЗ в проведении обследования GATS заключается в содействии планированию, организационной и практической работе в координации со штаб-квартирой ВОЗ, а также с глобальными и национальными партнерами в их соответствующих регионах и с каждым страновым бюро ВОЗ. В круг этих функций входят в том числе следующие:

- достижение договоренностей в отношении обязательств на политическом уровне;
- призыв стран к проведению обследования в соответствующих регионах; и
- работа с данными, их анализ и распространение.

Кроме того, региональные бюро работают совместно с партнерами для содействия техническому обмену и повышению потенциала страны на всех этапах процесса проведения обследования GATS, включая определение приоритетности участия стран и администрирование ресурсов и финансовых средств.

## 2.3 Страновые бюро ВОЗ

Роль Страновых бюро ВОЗ состоит в содействии презентации обследования GATS для национальных правительств, обеспечении политической приверженности и координации всех этапов проведения обследования со штаб-квартирой ВОЗ, Региональными бюро ВОЗ, а также глобальными и региональными партнерами. Страновые бюро ВОЗ содействуют созданию Координационного комитета GATS внутри страны под руководством и надзором министерства здравоохранения каждой страны (МЗ) и оказывают помощь министерству в назначении организации-исполнителя GATS (ОИ). Страновые бюро ВОЗ сотрудничают с ЦКЗ, региональными бюро и штаб-квартирой ВОЗ для содействия техническому обмену и укреплению потенциала страны в области эпиднадзора на всех этапах проведения обследования GATS и распространения полученных данных.

## 2.4 Центры по контролю и профилактике заболеваний (ЦКЗ)

ЦКЗ является сотрудничающим центром ВОЗ по Глобальному эпиднадзору в сфере борьбы против табака и Координационным центром данных GTSS, включая обследование GATS. ЦКЗ обеспечивает технический экспертный потенциал и поддерживает процесс GATS, включая разработку стандартных протоколов (содержание вопросника и составление выборки), предварительное тестирование, проведение выездных работ, управление и обработку данных и глобальное опубликование данных. Кроме того, совместно с другими партнерами по GTSS ЦКЗ оказывает содействие странам в укреплении потенциала по опубликованию и распространению данных, а также их использованию для принятия научно обоснованных мер.

### 2.4.1 Координационный центр данных

ЦКЗ является специализированным Координационным центром данных и хранилищем данных системы GTSS, включая обследование GATS, на международном уровне. Координационный центр данных обеспечивает управление данными, обеспечение качества, стандартизацию и выполняет функцию хранения данных наряду с предоставлением данных для совместного использования, опубликования и распространения. Эта функция координации является важнейшей для дальнейшего успеха обследования GATS по двум причинам:

- странам гарантируется высокое качество работы с национальными данными;
- скоординированный процесс позволяет проводить стандартизованный анализ, что будет играть важную роль в развертывании и развитии глобальной политики и программ борьбы против табака. Странам, в которых сбор данных проводился многократно, гарантируется выполнение анализа тенденций на основе надежных и единообразных статистических процедур и практики.

## 2.5 Национальные правительства

Национальные правительства участвуют в проведении обследования GATS путем взятия на себя политических обязательств и обеспечения стабильности эпиднадзора, мониторинга борьбы против табака, путем выделения ресурсов, создания в стране Координационного комитета GATS и путем поддержки партнеров по GATS в процессе выбора организации-исполнителя обследования GATS. Национальные правительства должны в максимально возможной мере исключить влияние

табачного лобби на процесс проведения обследования GATS. Кроме того, национальные правительства должны обеспечить своевременную подготовку странового отчета после завершения обследования GATS. Помимо этого, национальные правительства несут ответственность за создание механизмов распространения и использования данных GATS в контексте национальной системы эпиднадзора по борьбе против табака, за разработку и осуществление инициатив по борьбе против табака и мониторинг проведения деятельности и выполнения положений РКБТ ВОЗ.

## **2.6 Организация-исполнитель обследования GATS**

Организация-исполнитель обследования GATS (ОИ) является организацией, которая выбрана и назначена национальным правительством с участием партнеров по GATS для проведения данного обследования. В некоторых странах одна ОИ выбирается для проведения всех этапов процесса GATS (адаптация протокола [вопросник и план выборки], апробация, проведение выездных работ, анализ и обработка данных, определение удельного веса элементов выборки и статистический анализ, подготовка отчетности и распространение данных). В других странах может быть несколько ОИ, отвечающих за отдельные этапы процесса GATS (например, организации X поручают адаптацию протокола; организации Y — проведение апробации, выездные работы, анализ и обработку данных, статистический анализ и подготовку отчетности; организации X и/или организации Z поручают анализ данных, подготовку странового отчета и распространение данных).

ОИ, которая отвечает за проведение выездных работ, анализ и обработку данных, будет служить базой Национального центра данных GATS (НЦД). В НЦД будут размещены данные странового уровня для хранения, анализа и обработки.

## **2.7 Фонд ЦКЗ**

Фонд CDC предоставляет ресурсы и программу надзора за разработкой и проведением обследования GATS.

## **2.8 Школа общественного здравоохранения Блумберга при Университете Джона Хопкинса**

Совместно с ВОЗ и ЦКЗ Школа обеспечивает обучение и техническую помощь в анализе данных обследования GATS для дальнейшего руководства действиями.

## **2.9 Организация "RTI International"**

Организация "RTI International" обеспечивает обучение и техническую помощь в электронном сборе данных и использовании портативных устройств для проведения обследования GATS.





### 3. Процедура обследования GATS

---

Процедура проведения обследования GATS состоит из шести этапов, включая ознакомительную миссию для страны и пять технических миссий<sup>1</sup>. Для рассмотрения и утверждения протокола каждой страны, включая адаптацию вопросника и схемы выборки, созданы технические комитеты GATS.

#### 3.1 Процесс привлечения стран к взаимодействию

Цель ознакомительной миссии для страны состоит в том, чтобы провести встречи с официальными лицами национального правительства, обеспечить приверженность страны проведению обследования GATS, обсудить создание в стране Координационного комитета GATS и рассмотреть наиболее подходящую кандидатуру организации-исполнителя (ОИ) или организаций-исполнителей.

После ознакомительной вступительной миссии минздрав национального правительства направляет официальное сообщение партнерам по GATS о своей готовности проводить обследование GATS и о своем выборе организации-исполнителя или организаций-исполнителей. Кроме того, минздрав направляет официальное уведомление организации-исполнителю или организациям-исполнителям о проведении обследования GATS в соответствии со стандартным протоколом. Минздрав также учреждает в стране Координационный комитет по GATS.

#### 3.2 Первый технический семинар: ориентационная сессия по проведению обследования GATS

Первая техническая миссия (адаптация протокола) включает в себя встречу с представителями организации-исполнителя или организаций-исполнителей для рассмотрения стандартного протокола, включая адаптацию вопросника для страны, план выборки и проведение выборки, технологию сбора данных с помощью портативных устройств, сроки и бюджет проведения всех этапов процесса GATS; завершение подготовки предложения о проведении предварительного тестирования; и рассмотрение руководящих принципов разработки предложения о проведении полного обследования.

После первой технической миссии ОИ подает предложение о проведении пробации обследования GATS в фонд ЦКЗ, ВОЗ, и ЦКЗ. ЦКЗ координирует рассмотрение, оценку и утверждение протокола GATS (адаптацию вопросника и схему выборки) учрежденным Комитетом GATS по рассмотрению вопросника и Комитетом GATS по рассмотрению выборки. Совместно с ВОЗ и ассоциированными партнерами ЦКЗ координирует планирование обучения по проведению апробации и сбору данных с использованием портативных устройств в соответствии со стандартным протоколом и инструкциями по проведению обследования GATS.

#### 3.3 Инструктаж по проведению апробации и практической работы

Вторая техническая миссия (обучение и проведение предварительного апробации) включает обучение интервьюеров из ОИ стандартным процедурам выездных работ, проведение

---

<sup>1</sup> Схема процесса GATS, 2020 г.

предварительной проверки с помощью портативных устройств для сбора данных, подведение итогов, рассмотрение адаптации вопросника GATS и вынесение необходимых рекомендаций для проведения полного обследования.

После второй технической миссии ОИ будет координировать совместно с ВОЗ и ЦКЗ завершение работы над схемой и проведением выборки для обследования GATS. Предложение по проведению полного цикла обследования GATS направляется организацией-исполнителем в фонд ЦКЗ, ВОЗ и ЦКЗ. Организация-исполнитель координирует с ЦКЗ и ВОЗ планирование обучения и сбор данных с помощью портативных устройств в соответствии со стандартным протоколом и инструкциями по проведению GATS.

### **3.4 Выездные работы и работа с данными**

Третья техническая миссия (выездные работы и работа с данными) предусматривает обучение тренеров по теме проведения выездных работ, оценку готовности к проведению основных выездных работ; и проведение процедур сбора данных и работы с ними.

Организация-исполнитель несет ответственность за все аспекты проведения выездных работ и управления данными.

После третьей технической миссии и проведения выездных работ национальный центр данных (НЦД) каждой страны обеспечивает консолидацию данных, проводит определение удельного веса элементов выборки в соответствии со стандартными руководствами и рекомендациями по GATS и направляет данные в Координационный центр данных. В течение всего процесса работы с данными ВОЗ и ЦКЗ готовы предоставить любую техническую помощь по просьбе ОИ.

### **3.5 Семинар по проведению анализа и подготовке отчетности**

Четвертая техническая миссия (семинар по проведению анализа и подготовке отчетности) призвана расширить возможности стран в части анализа национальных данных и подготовки отчета. Группа экспертов будет сотрудничать со странами для оказания технической поддержки и обучения. Темы для семинара охватывают анализ данных, подготовку бюллетеня и составление отчета, а также планирование опубликования и распространения данных.

### **3.6 Опубликование и распространение данных**

Опубликование и распространение данных охватывает укрепление потенциала стран и практическую подготовку в области распространения данных и принятия на их основе научно обоснованных мер.

## 4. Сбор и обработка данных

---

### 4.1 Сбор данных

Организация–исполнитель в стране должна оказать содействие и обеспечить завершение сбора данных обследования GATS в рамках согласованного периода продолжительностью от 8 до 13 недель. Выездные данные GATS *вопросника для домохозяйств и индивидуального вопросника* будут на регулярной основе передаваться в НЦД и проходить агрегацию в соответствии с конкретным планом страны по работе с данными. Стандартные процедуры сбора данных и их обработки приведены в документе «План осуществления управления данными обследования GATS»<sup>1</sup>, который подготовлен на основе следующих материалов: Основной вопросник обследования GATS с дополнительными вопросами<sup>2</sup>, Повопросные разъяснения для обследования GATS<sup>3</sup>, Руководство по составлению плана выборки<sup>4</sup>, Обеспечение качества GATS: руководства и документация<sup>5</sup>, а также Руководство по программированию комплекса «General Survey System»<sup>6</sup>.

В каждой стране должен быть назначен специалист/менеджер по управлению данными, который будет выполнять роль координатора. Данный координатор будет отвечать за сбор данных в стране, их агрегацию и передачу в Координационный центр данных по установленной процедуре, с тем чтобы обеспечить отслеживание и контроль качества.

При наличии политики в отношении официального опубликования данных, которой придерживается ОИ, по согласованию с партнерами она может применяться взамен сопоставимых элементов политики GATS по опубликованию данных.

---

<sup>1</sup>Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением.

Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS): план осуществления управления данными Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020 г.

<sup>2</sup>Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением.

Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS): основной вопросник с дополнительными вопросами Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020 г.

<sup>3</sup>Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением.

Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS): повопросные разъяснения Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020 г.

<sup>4</sup>Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением.

Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS): руководство по составлению плана выборки Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020 г.

<sup>5</sup>Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением.

Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS): обеспечение качества: рекомендации и документация. Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020 г.

<sup>6</sup>Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением.

Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS): руководство по программированию комплекса «General Survey System». Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020 г.

## 4.2 Обработка данных

После завершения сбора данных GATS должны быть выполнены две описанных ниже процедуры обмена данными с Координационным центром данных. Страна несет ответственность за:

- Направление корпуса необработанных данных без какой-либо конфиденциальной информации в Координационный центр данных. Координационный центр данных отвечает за безопасность файлов резервного копирования с данными GATS для всех стран.
- Определение удельного веса элементов выборки в соответствии со стандартными процедурами GATS по выборке, стратификации и взвешиванию и распространение соответствующей документации по полученным весам.
- Распространение взвешенных данных и вспомогательной информации, включая книгу терминов и/или словарь переменных. Координационный центр данных будет проводить окончательный контроль качества, включая взвешивание данных.

## 4.3 Анализ и представление данных

За анализ данных и предоставление отчетности ответственность несут в первую очередь страны-участницы. Странам рекомендуется использовать стандартные шаблоны анализа и отчетности<sup>7</sup> и направлять предварительный проект таблиц и отчетов в ВОЗ и ЦКЗ на рассмотрение. Доработанные таблицы и страновые отчеты должны быть предоставлены в течение 3 месяцев после семинара по анализу. ВОЗ и ЦКЗ проводят обработку национальных данных с использованием стандартизированной для всех стран процедуры в целях создания глобальной базы данных, которая может применяться для анализа, подготовки сравнительных страновых отчетов и официального опубликования данных.

---

<sup>7</sup>Сотрудничающая группа по проведению Глобального обследования потребления табака взрослым населением. Глобальное обследование потребления табака взрослым населением (GATS): пакет материалов для проведения анализа и подготовки отчетности по обследованию GATS Атланта, Джорджия: Центры США по контролю и профилактике болезней, 2020 г.

## 5. Опубликование данных

---

### 5.1 Публикации

Стандартные публикации по GATS включают в себя, но не ограничиваются следующим:

- бюллетень страны;
- сравнительные страновые бюллетени (в случае, если имеются данные по двум и более раундам обследования GATS в стране);
- исполнительное резюме;
- страновой отчет;
- статьи, подготовленные страной; и
- презентации.

Основные партнеры по GATS достигли следующих соглашений в части самостоятельного использования одобренных страновых данных:

1. Для внутреннего распространения и презентаций (например, правительственные чиновники, министерства) и для целей политики, никаких ограничений на использование данных нет.
2. Для внешних презентаций (например, профессиональные аудитории, профессиональные конференции и встречи, на которые необходима подача тезисов), все основные партнеры должны быть проинформированы об этом в течение первого года после одобрения окончательных данных.
3. Для публикаций (например, рецензируемых статей, рефератов, печатных и веб-отчетов), все основные партнеры должны быть проинформированы об этом в течение первого года после одобрения окончательных данных.

Любое другое использование данных страны в течение первого года требует согласования с основными партнерами. Другие заинтересованные организации должны сотрудничать с основными партнерами в отношении публикации и презентации данных в интересах обеспечения надлежащего внимания ко всем партнерам по GATS и финансирующим учреждениям.

#### 5.1.1 Становые бюллетени

Каждая страна несет ответственность за подготовку бюллетеня своей страны в соответствии со стандартным шаблоном бюллетеня GATS (и, если применимо, сравнительного бюллетеня). Сравнительный информационный бюллетень GATS включает сравнение результатов всех предыдущих обследований GATS, которые проходили в стране. Страна направляет бюллетень в ВОЗ и ЦКЗ для рассмотрения и доработки. Стране также необходимо получить официальное согласие правительства до официального опубликования бюллетеня.

### **5.1.2 Исполнительное резюме**

Каждая страна отвечает за подготовку своего исполнительного резюме в соответствии с шаблоном исполнительного резюме обследования GATS. В исполнительном резюме обобщены важнейшие аспекты обследования, в том числе представлен краткий обзор методов, основных результатов и показателей, а также политическое значение обследования и рекомендации. Страна направляет исполнительное резюме в региональное и страновое бюро ВОЗ, а также ЦКЗ для рассмотрения и доработки.

### **5.1.3 Становые отчеты**

После завершения организацией-исполнителем работы над становым отчетом ответственность за его опубликование возлагается на национальное правительство. Копии окончательной версии странового отчета поступают в ВОЗ, ЦКЗ и ассоциированным партнерам. Окончательный страновой отчет должен быть подготовлен в течение одного года после первоначального опубликования данных и впоследствии будет доступен для публичного использования.

### **5.1.4 Статьи, подготовленные страной**

Страны могут инициировать написание статей на любую конкретную тему с целью их опубликования в рецензируемых или других журналах. Страны могут наладить сотрудничество с партнерскими организациями по подготовке статьи принимать решения в отношении упоминания конкретных лиц и последовательности фамилий авторов в опубликованной статье.

### **5.1.5 Презентации**

В целях упрощения представления данных по GATS на конференциях информационные бюллетени для каждой страны будут размещены на соответствующих веб-сайтах партнеров. В бюллетенях представлена обширная информация, которая может быть использована в любой научной презентации при условии наличия соответствующих упоминаний. В случае, если на основании файла данных получают новую информацию, необходимо следовать требованиями стандартного шаблона бюллетеня.

### **5.1.6 Коллективный становой отчет**

Сотрудничающая группа GATS может подготовить общий отчет нескольких стран. В группу должны входить национальные и глобальные партнеры и другие учреждения. По мере необходимости и в зависимости от темы в состав группы могут быть включены другие специалисты. Если целесообразно, для утверждения отчета перед опубликованием его проект должен быть распространен среди всех технических партнеров по GATS и других организаций, а также всех стран-участниц.

### **5.1.7 Логотип ВОЗ или ЦКЗ**

Согласно правилам и политике ВОЗ и ЦКЗ использование названия и эмблемы ВОЗ или ЦКЗ национальными правительствами, координаторами обследования или любыми другими лицами при публикации или презентации данных GATS требует явного согласия со стороны ВОЗ и/или ЦКЗ. Использование названия и эмблемы ВОЗ и/или ЦКЗ третьими сторонами строго регламентировано и, как правило, не допускается, за исключением случаев публикации совместно с ВОЗ и/или ЦКЗ. Размещение логотипа ЦКЗ и/или ВОЗ подразумевает обязательное проведение применяемой в ЦКЗ и/или ВОЗ процедуры допуска данных к опубликованию.

## 5.2 Опубликование данных для публичного использования

Ниже приведены два положения, регламентирующие выпуск данных для публичного использования:

1. Продукция и данные, подлежащие распространению:
  - a. **Данные, подлежащие распространению** – все данные обследования GATS, которые имеют отношение к вопросам, касающимся табака, за исключением конфиденциальных сведений.
  - b. **Набор данных для публичного использования** – наборы данных обследования GATS, которые имеют отношение к вопросам, касающимся табака, за исключением конфиденциальных сведений. В их число входят наборы данных, созданные в программах SPSS, SAS и версиях программы STATA.
  - c. **Книга терминов** – содержит название каждой переменной, категории ответов и их значения.
2. Сроки выпуска результатов и данных:
  - a. Данные обследования GATS размещают на веб-сайте Глобальной системы эпиднадзора за потреблением табака по прошествии одного года после опубликования правительством страны первоначальных результатов.
  - b. До поступления данных в общий доступ необходимо их одобрение Координационным центром данных.

Просьба направлять вопросы по адресу электронной почты [GTSSINFO@CDC.GOV](mailto:GTSSINFO@CDC.GOV)





## 6. График опубликования и распространения данных обследования GATS





## 7. Сокращения

---

ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
МЗ	Министерство здравоохранения
НЦД	Национальный центр данных
ОИ	организация-исполнитель
РБ ВОЗ	Региональные бюро Всемирной организации здравоохранения
РКБТ ВОЗ	Рамочная конвенция ВОЗ по борьбе против табака
СБ ВОЗ	Страновое бюро ВОЗ
ЦКЗ	Центры США по контролю и профилактике заболеваний
GATS	Глобальное обследование употребления табака среди взрослых
GTSS	Глобальная система эпиднадзора за табаком
RTI	Организация "RTI International"



## Global Adult Tobacco Survey (GATS)